#### PROYECTO POETRY'15 ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS

## TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)

#### **TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 216**

Halma, Nicolas, Scipion en Espagne (1823)

**GAL 216** 

### Nicolas Halma

Scipion en Espagne.

Hommage à Son Altesse Royale

Monseigneur le duc d'Angoulême

[1823]

**Cítese como**: Halma, Nicolas. *Scipion en Espagne. Hommage à Son Altesse Royale Monseigneur le duc d'Angoulême.* [1823]. Edición Proyecto POETRY 15, 2016. Archivo Electrónico de Fuentes Primarias, Cód. GAL 216. http://www.uniovi.es/proyectopoetry15/index.php

#### PROYECTO POETRY'15

#### ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS

## TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)

#### TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 216

Halma, Nicolas, Scipion en Espagne (1823)

L'Espagne avait fléchi sous le joug des Romains.

Leur aigle altier planait sur ces tristes rivages,

Et, dans son vol guidant des soldats inhumains,

Menaçait les vaincus du dernier des outrages.

Mais Scipion commande: à sa voix, les vainqueurs

D'une vertu sublime ont ressenti l'empire.

Sa générosité passe dans tous les coeurs,

Et le soldat ému le contemple et l'admire.

Ce héros est partout un sauveur adoré.

Ici, d'un saint respect s'armant, contre lui-même,

Il rend aux voeux d'un prince, époux désespéré,

Le Trône qu'il perdait, et la beauté qu'il aime.

Là, protégeant le peuple en lui dictant des lois,

Il sert Rome et l'armée en servant l'Ibérie.

Des vainqueurs, des vaincus il a réglé les droits,

Et l'équité préside à ceux de la patrie.

Tel parut D'ANGOULÊME aux champs Ibériens.

Touché du sort d'un Roi, captif et sans puissance,

Il part, combat, triomphe, et rompant ses liens,

De l'Espagne elle-même obtient la délivrance.

O Prince! avec quel zèle, avec quel dévoûment,

Des destins de ces bords vous fîtes-vous l'arbitre!

Un Trône rétabli, la paix du continent,

Voilà de vos lauriers le plus glorieux titre.

Au bruit de vos succès, voyez, de toutes parts,

Dans les premiers transports d'une vive allégresse,

De l'univers sur vous se fixer les regards.

Le Ciel juste a rempli son auguste promesse.

C'est lui qui suscita vos généreux desseins;

Qui voulut que, semblable à ces esprits célestes

# PROYECTO POETRY'15 ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)

#### **TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 216**

Halma, Nicolas, Scipion en Espagne (1823)

Qui veillent, par son ordre, au salut des humains

Vous vinssiez étouffer des discordes funestes.

L'Espagne entière alors vous a dû son bonheur:

Et si des révoltés, dans leur audace même,

Ont du soldat français admiré la valeur,

Dans quel éclat surtout leur parut D'ANGOULÊME!

PAR N. PALMA JEUNE, Auteur de divers ouvrages de littérature.